

**Je suis témoin
d'un contrôle.**

Que faire ?

~~Profilage Racial~~

Que faire lorsque j'observe un contrôle ?

Devenez un·e allié·e !

Lorsque tu témoignes ta solidarité, tu montres que tu es attentif·ve, que tu comprends les besoins des autres personnes et que tu les soutiens. **Tu as le droit d'observer un contrôle de police et également de poser des questions critiques.** Tu dois néanmoins être conscient·e que lorsque tu intervies verbalement tu encours aussi un risque. Tu peux faire l'objet de poursuites pénales si tu refuses d'obtempérer à un ordre de la police. Tu dois également être conscient·e que ton comportement peut avoir des **conséquences négatives pour la personne contrôlée.**

Nous proposons trois façons de soutenir la personne concernée lors d'un contrôle :

Devenir témoin

1 Arrête-toi et observe le contrôle. Réfléchis si tu as le temps de l'observer toi-même et de risquer une éventuelle arrestation. As-tu besoin du renfort d'autres passant·e·s ? Quelle est la meilleure façon d'intervenir dans cette situation ? Prends des notes pendant le contrôle. Relève l'**endroit**, l'**heure** et les **événements**. Si possible, **filme** le contrôle en respectant une distance suffisante. Prends note du nom des policier·ière·s ainsi que du nom et des coordonnées des autres témoins.

2 Adresse la parole à d'autres passant·e·s et invite-les à s'arrêter également pour observer le contrôle. Après le contrôle, demande-leur s'ils sont d'accord que vous échangiez votre adresse e-mail ou votre numéro de téléphone. Invite-les à également rédiger un compte rendu des faits.

3 Après le contrôle, parle à la personne contrôlée. Présente-toi : *« Je viens de voir ce qui s'est passé. Comment te sens-tu/vous sentez-vous ? Puis-je faire quelque*

chose ? » Propose à la personne d'agir comme témoin si elle souhaite intenter une action en justice pour dénoncer le contrôle. Donne-lui tes coordonnées si elle le désire – mais accepte également si elle le refuse. Attire l'attention de la personne contrôlée sur les centres de conseil (voir les pages du milieu).

4 **Dénonce les abus** tels que les injures, menaces ou actes de violence auprès d'un centre de conseil (voir les pages du milieu).

Assurer son soutien

1 **Signale à la personne contrôlée et à la police** que tu observes le contrôle : *« Je me trouves ici pour observer le contrôle. »* Demande à la personne contrôlée si elle est d'accord que tu la soutiennes. *« Tout est ok pour toi/vous ? Puis-je te/vous venir en aide ? »*

2 **Sois conscient que la police tentera probablement de t'éloigner.** Montre clairement que tu as le droit d'observer le contrôle et que tu ne déranges pas.

3 Si la police t'ordonne de t'éloigner, **demande quelle est la raison de cet ordre.**

Intervenir

1 **Demande à la police quel est le motif** du contrôle **et fais part à la police et à l'entourage que tu n'es pas d'accord avec ce contrôle.**

2 Si la police t'ordonne de t'éloigner, prends la parole et **demande quelle est la raison de cet ordre.**

3 **Tente** si possible **de perturber** le contrôle, p. ex. en te présentant toi-même à un contrôle.

Où puis-je trouver de l'aide?

SUISSE

Alliance contre le profilage racial :
www.stop-racial-profiling.ch

AugenauF : organisation non gouvernementale et indépendante de défense des droits humains – Bâle, Berne et Zurich
www.augenauF.ch

Plus d'informations, de soutien et de conseils en cas de discrimination raciale sont proposés par les **24 centres membres du réseau de conseil aux victimes du racisme**, répartis dans toute la Suisse :
www.network-racism.ch

ALLEMAGNE

KOP : campagne pour les victimes de violence policière raciste – Berlin, Brême et Kiel
<http://kop-berlin.de>

Polizei-Gewalt.com : centre allemand de documentation sur les violences policières
www.polizei-gewalt.com

Copwatch : ligne téléphonique, centre d'information et de documentation pour les victimes de violences policières racistes à Francfort-sur-le-Main, Hambourg et Leipzig.
Téléphone copwatch ffm : +49-69-34 87 73 15,
<http://copwatchffm.org>

AUTRICHE

Zivilcourage und Anti-Rassismus-Arbeit (ZARA) : www.zara.or.at (appelle au courage civique et à une société sans racisme)

Informations complémentaires

État des lieux du racisme anti-Noir·e en Suisse. Étude exploratoire à l'attention du Service de lutte contre le racisme (Efionayi-Mäder et al. 2017).

Rapport pour les droits et la mobilité des personnes noires africaines en Suisse et en Europe. Rapport du Collectif Jean Dutoit sur les discriminations, atteintes aux droits, abus et persécutions dont sont victimes les hommes migrants noirs africains en Suisse (2017).

Qu'est-ce que le profilage ethnique? Fiche d'information de l'Open Society Justice Initiative, 2020.

La Force de l'ordre. Une anthropologie de la police des quartiers (Fassin 2011).

La question du profilage ethnique en Europe Open Society Justice Initiative, 2011.

humanrights.ch Vaste collection d'aspects juridiques, débats, exemples, reportages et études sur le thème du profilage racial en Suisse.

Incidents racistes recensés par les centres de conseil. Rapports annuels du Réseau consultatif pour les victimes de racisme sur les incidents racistes en Suisse.

EN ALLEMAND

Racial Profiling: Erfahrung, Wirkung, Widerstand. Étude par interview du Groupe de recherche collaborative sur le profilage racial avec des personnes concernées par des contrôles de police discriminatoires (Wa Baile et al. 2019).

Alltäglicher Ausnahmezustand. Institutioneller Rassismus in deutschen Strafverfolgungsbehörden. Contributions de militant·e·s et de chercheur·euse·s sur le racisme dans la police et la justice, publiées par Kampagne für die Opfer von Polizeigewalt (2016).

Racial Profiling. Struktureller Rassismus und antirassistischer Widerstand. Anthologie de contributions scientifiques, artistiques et activistes sur le profilage racial et les possibilités de résistance antiraciste intersectionnelle (2019).

Copwatch Francfort-sur-le-Main. Centre d'information et de documentation pour les victimes de violences policières racistes, <https://copwatchffm.org>

Texte

Groupe de recherche collaborative sur le profilage racial
Alliance contre le Racial Profiling
www.stop-racial-profiling.ch

Traduction

Astrid Sauvage

Graphisme

Collectif Zoff



Outrage Collectif

